

ACCORDO GENERALE

tra

IIRCCS Istituto Scientifico Romagnolo per lo studio e la cura dei tumori (IRST) S.r.l. (di seguito denominato **I.R.C.C.S.-IRST** con sede a Meldola (FC) via Maroncelli 40, P.IVA 03154520401, nella persona del dott. Giorgio Martelli Direttore Generale (d'ora innanzi il "Centro")

e

Istituto per la Sicurezza Sociale, con sede nella Repubblica di San Marino, in via Scialoja 20, località Cailungo, codice operatore 02298 nella persona del Direttore Generale Dott. Sandro Pavesi (d'ora innanzi "ISS")

Premessa:

Preso atto dell'Accordo di collaborazione tra la Regione Emilia Romagna e la Repubblica di San Marino siglato in data 10.06.2013, si è convenuto di promuovere, favorire e sviluppare la reciproca collaborazione e cooperazione nell'ambito del settore sanitario, socio-sanitario ed amministrativo;

le parti nel rispetto delle proprie autonomie e competenze si sono impegnate a conseguire una integrazione ottimale delle rispettive programmazioni sanitarie e socio-sanitarie, facilitando la definizione di intese tecnico amministrative necessarie a consentire, in un'ottica di reciprocità uno scambio di prestazioni fra l'Istituto della Sicurezza Sociale della RSM (ISS) e le Aziende Sanitarie della RER nonché la collaborazione fra i professionisti sanitari e non dei rispettivi Enti Pubblici verificando, nel comune interesse, modelli di cooperazione sanitaria e non, in un ottica di rete di specialisti.

Le parti convengono, in particolare, sull'attivazione di una collaborazione nell'ambito di percorsi condivisi di politica sanitaria, socio-sanitaria e sociale da svilupparsi, anche attraverso la reciproca partecipazione a tavoli tecnici delle rispettive strutture tecnico amministrative, come diretta conseguenza dell'applicazione del Memorandum di Intesa tra Ministero della Salute della Repubblica Italiana e la Segreteria di Stato per la Sanità e la Sicurezza Sociale della Repubblica di San Marino, sulla cooperazione nel campo della salute e delle Scienze Mediche, firmato a San Marino in data 27.11.2014.

I principi che reggono tali accordi esprimono una concezione della sanità e, conseguentemente, del modo in cui si erogano i servizi e si valutano gli esiti, tale da registrare ampie convergenze in ambito italiano e sammarinese .

- L'ISS della Repubblica di San Marino e l'I.R.C.C.S.- IRST convengono sulla necessità di rinnovare le intese strategiche, sia per quanto attiene la fornitura di prestazioni, sia per quanto attiene lo sviluppo di percorsi di collaborazione su tematiche specifiche



- Il Territorio della Repubblica di San Marino è limitrofo a quello dell'Azienda USL della Romagna, in particolare nella sua parte meridionale; le connessioni molteplici, gli scambi e le osmosi di natura economica culturale e sociale sono di grande apertura e di forte connessione, tali da considerare logica la condivisione di principi fondanti lo sviluppo di ampi livelli di programmazione nell'ambito delle politiche per la salute e delle sinergie organizzative attraverso un linguaggio comune in ambito gestionale, professionale di ricerca e di sviluppo degli strumenti operativi.
- Per quanto concerne la lettura dei bisogni si assiste, ad alcuni fenomeni simili, per lo meno in termini di tendenza: l'evoluzione demografica della popolazione e il suo progressivo invecchiamento, il conseguente mutare del quadro epidemiologico, sempre più caratterizzato da patologie di tipo cronico e degenerativo, l'incessante sviluppo di nuove tecnologie di tipo diagnostico, terapeutico e riabilitativo che concorrono ad allungare la speranza di vita e la necessità di sviluppare la ricerca .
- Tenuto conto dell'ampia corrispondenza tra i principi e bisogni dell' ISS e I.R.C.C.S.-IRST e nell'ottica del perseguimento di interessi e fini comuni, si individuano aspetti operativi che possono contribuire a rafforzare e sviluppare sinergie di programmazione, gestione, ricerca e azioni specifiche in ambito socio-sanitario.

Articolo 1 – Oggetto

Oggetto del presente accordo è la fornitura di servizi di visiting – know- how ed altro come sinteticamente riportato sia da parte di medici, farmacisti, biologi ed infermieri I.R.C.C.S.-IRST presso le strutture ISS che da parte di medici farmacisti, biologi ed infermieri dell'ISS presso le strutture dell'I.R.C.C.S.-IRST:

- 1) consulenza oncologica, attività di visiting e implementazione gruppi multidisciplinari;
- 2) consulenza procedurale e metodologica per Registro Tumori di San Marino e consulenza tecnica alle attività di screening e di prevenzione della Repubblica;
- 3) attività di formazione e di aggiornamento sull'assistenza anche domiciliare ai malati oncologici;
- 4) attività per assistenza interna di cure palliative



- 5) radioterapia innovativa;
- 6) attività di ricerca;
- 7) medicina radio metabolica;
- 8) preparazione antiblastici.

Articolo 2 - Attività

Le parti concordano nello spirito dell'art.1 che le attività oggetto dell'accordo sono:

- 1) **Consulenza oncologica, attività di visiting ed implementazione gruppi multidisciplinari.**
Tale attività si svolgerà primariamente come prestazioni rese ai pazienti, supporto e supervisione al personale medico ed infermieristico dell'Ospedale di San Marino direttamente impegnato nell'attività clinica, discussione collegiale con le équipes multiprofessionali (radiologo, citologo, chirurgo, oncologo radioterapista, medico di medicina generale, ecc) su casi clinici che potranno giungere alla definizione dei percorsi per gli utenti.
- 2) **Consulenza procedurale e metodologica per l'attivazione del Registro Tumori di San Marino** e consulenza tecnico per attività correlate al buon andamento delle attività di screening e di prevenzione della Repubblica. Si prevede anche la processazione attraverso gli strumenti informatici del RTRo dei dati forniti dal ISS della Repubblica di San Marino e la conseguente integrazione del Registro Tumori sammarinese nel RTRo.
- 3) **Attività di formazione ed aggiornamento per l'assistenza anche domiciliare e per le cure palliative ai malati oncologici** con il contributo scientifico di personale qualificato indicato dall'I.R.C.C.S.-IRST.
- 4) **Radioterapia innovativa.** Vengono attuati progetti di ricerca applicata sulle radiazioni non convenzionalmente impiegate e su modelli di integrazione come quello di associazione radio-chemioterapica. La radioterapia dell'I.R.C.C.S.-IRST è in grado di erogare le migliori cure che lo stato dell'arte consente, con il massimo grado di sicurezza per il paziente grazie anche ad apparecchiature tra le più sofisticate attualmente a disposizione: la Tomotherapy e l'acceleratore lineare. Visto il fabbisogno complessivo di radioterapia espressa storicamente dalla popolazione di San Marino, l'I.R.C.C.S.-IRST ritiene di poter assorbire tale fabbisogno



attraverso un semplice percorso diagnostico/terapeutico condiviso, sempre comunque in ottemperanza alle normative vigenti ed alle indicazioni regionali del caso. Tale attività si svilupperà primariamente come prestazioni rese ai pazienti, da parte di personale altamente qualificato di pertinenza dell'Istituto, nella piena osservanza della normativa vigente. Inoltre, sarà possibile attivare dietro richiesta, attività di consulenza medica su pazienti della Repubblica di San Marino.

- 5) **Attività di Ricerca.** L'I.R.C.C.S.-IRST rappresenta il punto di riferimento per tutte le attività di ricerca in ambito oncologico per l'Azienda USL della Romagna ed in questo ambito si potrà includere la Repubblica di San Marino.
- 6) **Medicina Nucleare.** L'I.R.C.C.S.-IRST può fornire ai cittadini della Repubblica di San Marino, oltre alla già presente medicina radio metabolica, anche prestazioni diagnostiche PET anche con Gallio. Tali prestazioni verranno fornite nel rispetto delle regole indicate dalla Regione Emilia-Romagna.
- 7) **Progetti del laboratorio preparazione antiblastici.** Presso l'Istituto è centralizzata la produzione di antiblastici e di terapie di supporto per l'Istituto stesso, l'Azienda Unità Sanitaria Locale della Romagna e, in base al presente accordo, anche per l'ISS della Repubblica di San Marino, circa la possibilità di aderire.

Articolo 3 – Corrispettivi

Le parti convengono che i corrispettivi dovranno essere modulati separatamente per ciascuna attività individuata all'articolo precedente e di seguito regolati:

la remunerazione dei servizi avverrà, per quanto concerne le prestazioni diagnostiche, specialistiche e di laboratorio applicando il vigente nomenclatore tariffario della Regione Emilia — Romagna. Per quanto concerne la remunerazione dei ricoveri ospedalieri, questi verranno valorizzati secondo le tariffe a DRG presenti nel tariffario della Regione Emilia Romagna in vigore al momento della dimissione.

Per quanto attiene alle prestazioni del personale in consulenza che svolgerà attività di supporto tradotta in termini di attività di servizio e prestazioni professionali, che il consulente svolgerà fuori dell'orario di lavoro verrà applicata la tariffa oraria lorda di € 100,00 maggiorata degli oneri se ed in quanto dovuti e dell'imposta IRAP ai sensi delle norme vigenti e calcolati sulla

quota parte degli emolumenti da attribuire al consulente oltrechè dei rimborsi chilometrici.

L'ISS non si ritiene vincolato a richiedere volumi prestazionali definiti e fissati a priori.

Per quanto attiene altre forme di collaborazione non espressamente tariffate, queste ultime saranno oggetto di specifici protocolli amministrativi che ne disciplineranno gli aspetti economici.

Tutti gli importi sopra menzionati saranno fatturati ad ultimazione delle attività che verranno attivate su richiesta da parte dell'ISS.

Articolo 4- Tutela dei dati personali

Con la sottoscrizione della presente convenzione le parti si danno reciprocamente atto che i dati personali saranno trattati nel rispetto di quanto statuito dal Reg. UE 679/2016 e dal D.Lgs. n. 196/2003 così come modificato dal D.Lgs. n. 101/2018 e dalla Legge della Repubblica di San Marino n.171/2018.

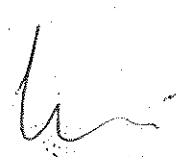
In particolare, con la sottoscrizione della presente convenzione, ciascuna parte dichiara di essere stata informata sul trattamento dei propri dati personali e, in specie, che gli stessi vengono trattati per le attività funzionali alla stipula della presente convenzione e per la gestione del relativo rapporto in convenzione, rilasciandone, quindi, esplicito consenso.

Le parti prendono atto, altresì, dei diritti loro riconosciuti dagli artt. da 15 a 21 del Reg. UE 679/2016. Inoltre il trattamento dei dati personali oggetto della presente convenzione, pur non essendo obbligatorio è, comunque, necessario per procedere alla stipula della presente convenzione e per compiere gli adempimenti amministrativi conseguenti. I dati verranno trattati sia con strumenti informatici che cartacei nel rispetto delle disposizioni contenute nel Reg. UE 679/2016 e nel D.Lgs. n. 196/2003, così come modificato dal D.Lgs. n. 101/2018 e dalla Legge della Repubblica di San Marino n.171/2018. e saranno conservati per il tempo ex lege previsto. I dati verranno comunicati alle strutture organizzative interne di questa Azienda e ai suoi dipendenti, alla Compagnia Assicurativa o ad altre istituzioni pubbliche solo per le finalità qui espressamente indicate.

Le previsioni di cui al presente articolo assolvono i requisiti dell'informativa e consenso di cui agli artt. 6 e 13 del Reg. UE 679/2016.

Art.5 – Durata del contratto

Il presente contratto avrà durata di un anno avendo validità dal 01/01/2020 al 31/12/2020 e potrà essere rinnovato con il consenso scritto di entrambe le parti.



Articolo 6 – Modifiche al contratto

Ogni modifica al presente accordo potrà essere effettuata congiuntamente tra le parti solo in modo scritto.

Articolo 7 – Foro competente

Si conviene che ogni eventuale controversia dovesse sorgere dall'applicazione e interpretazione del presente contratto sarà di competenza esclusiva del foro della Repubblica di San Marino.

Articolo 8– Rinvio

Per tutto quanto non previsto dal presente contratto, le parti fanno riferimento alle leggi vigenti in materia.

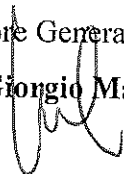
Meldola,

San Marino 19/03/2020

I.R.C.C.S.- IRST srl

Direttore Generale

Dott. Giorgio Martelli



ISS San Marino

Direttore Generale

Dott. Sandro Pavesi

